

ARTICOLI:

XM1000-1	XM1016
XM1000-2	XM1019
XM1000-3	XM1021
XM1203	XM1022
XM1004	XM1027
XM1004-GL	XM1030
XM1004-2	XM1030-2
XM1007	XM1032
XM1008	

ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza.

Non operare con l'alimentazione inserita.

Il montaggio va eseguito solo da personale qualificato

Panzeri Carlo srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

SCHEMA MONTAGGIO CASSAFORMA

- 1) Prevedere l'alimentatore (accessorio non in dotazione) idoneo alla potenza installata in posizione remota e predisporre i cavi per il collegamento elettrico.

FIGURA 2:

- 2) Murare la cassaforma a filo intonaco

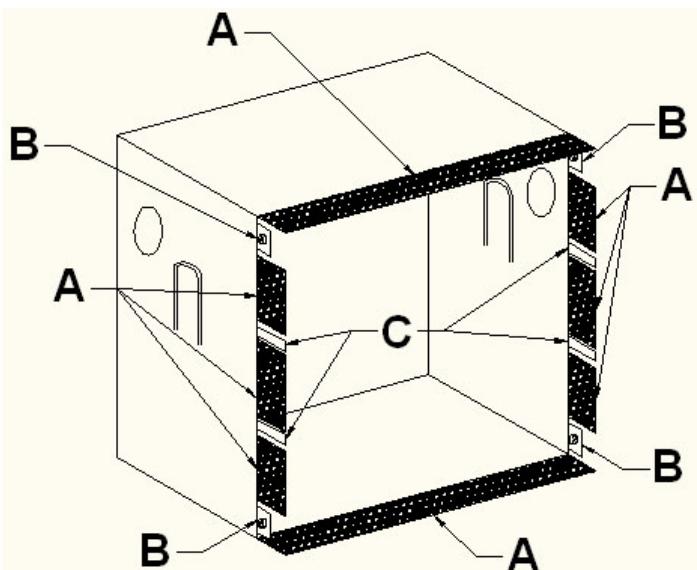
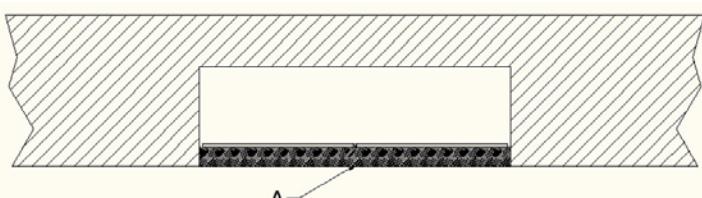
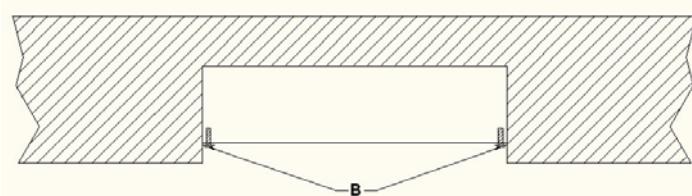
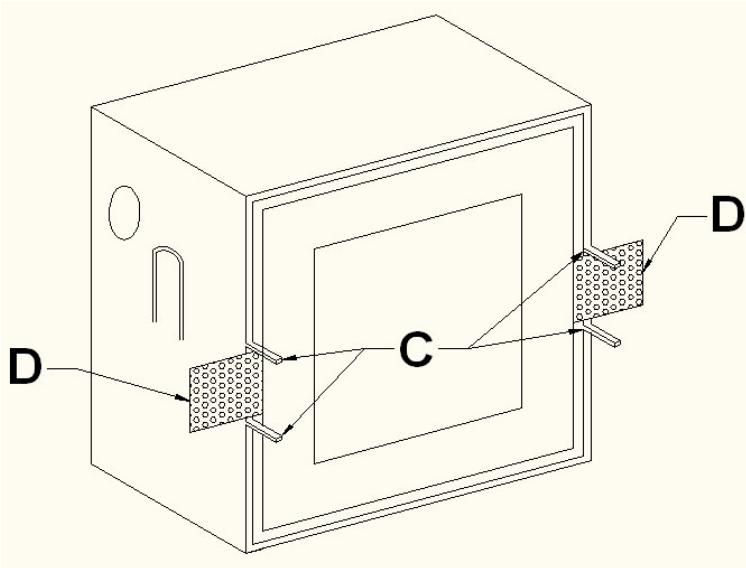
ATTENZIONE: Per il fissaggio della cassaforma **NON UTILIZZARE** schiuma poliuretanica o qualsiasi altro materiale che non permetta la dispersione del calore.

FIGURA 3:

- 3) Piegare a 90° le alette con le quattro viti "B"
- 4) Togliere le alette rimanenti "A" piegandole più volte

FIGURA 4

- 5) Inserire l'apparecchio in gesso
- 6) Portare a livello opportuno l'apparecchio in gesso utilizzando le viti "B" e bloccarlo piegando le alette "C" sulla rete "D"
- 7) Stuccare

FIG. 1

FIG. 2

FIG. 3

FIG. 4




ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING: the safe of this fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully, remember to keep the instructions in a safe place.

No action with power switched on. Assembly must only be carried out by qualified personnel.

Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.

CASE MOUNTING DIAGRAM

- 1) Obtain the correct power supply unit(accessory not included), install it in a remote location and prepare the cables for their connection.

FIGURE 2:

- 2) Insert the case in the wall being careful it doesn't protrude

WARNING: to fix the housing DO NOT USE any polyurethane foam or any other materials that may prevent heat loss.

FIGURE 3:

- 3) Fold the 4 tabs with screw "B" to an angle of 90°

- 4) Remove the remaining tabs "A" by folding several times

FIGURE 4:

- 5) Insert the plaster fixture

- 6) Move the plaster fixture to a suitable height using the screws "B" and lock with the metal tabs "C" on the net "D"

- 7) Plaster

MONTAGE- UND GEBRAUCHANLEITUNG

BITTE ANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN

Um die Sicherheit der Leuchte zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung.

Keine Montagearbeiten durchführen, während das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Die Montage darf NUR von Fachpersonal ausgeführt werden.

Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.

1. Es ist ein für die installierte Leistung geeignetes Vorschaltgerät (nicht im Lieferumfang) in angemessener Entfernung zu installieren. Die Kabel für den Elektroanschluss sind zu verlegen

Abbildung 2

2. die Schachtel bündig mit dem Putz ins Mauerwerk setzen

ACHTUNG: Für die Befestigung des Gehäuses KEINESFALLS Polyrethanschaum oder andere Materialien verwenden, die das Entweichen der Hitze verhindern.

Abbildung 3

3. die Flügel mit den 4 Schrauben „B“ um 90 ° biegen

4. die restlichen Flügel „A“ durch mehrfaches Biegen entfernen

Abbildung 4

5. den Apparat in Gips einsetzen

6. den Apparat in Gips mit Einsatz der Schrauben „B“ in die angebrachte Position bringen und durch Biegen der Flügel „C“ an die Netz „D“ befestigen

7. Verputzen

8. Einbausatz einsetzen und mit dem Stromnetz verbinden

Attention: La sécurité de l'appareil est garantie seulement si les instructions sont suivies scrupuleusement ; il est donc nécessaire de les conserver.

Ne pas travailler avec l'appareil sous tension.

Le montage ne doit être exécuté que par des techniciens qualifiés.

Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications apportées par les autres.

SCHEMA DE MONTAGE DU CADRE

- 1) Prévoir l'alimentateur (accessoire pas fourni) qui convient à la puissance installée en position éloignée et préparer les câbles pour le branchement électrique.

Figure 2

- 2)Murer le cadre à fil du mur voir

ATTENTION: Pour fixer le cadre NE PAS UTILISER la mousse de polyuréthane ou autres matériaux qui empêchent la perte de chaleur

Figure 3

- 3)Plier à 90° les petites ailes avec les quatre vis "B"

- 4)Enlever les petites ailes restantes "A" en les pliant plusieurs fois

Figure 4

- 5)Insérer l'appareil en plâtre

- 6)Mettre au niveau correcte l'appareil en plâtre en utilisant les vis "B" et le bloquer pliant les languettes "C" sur le réseau "D"

- 7)Stuquer